

تفسیر معارف القرآن (سورۃ طہ) میں وارد احادیث کا تحقیقی جائزہ

The scholarly evaluation of Ahadith narrated in Sura Taha in Tafseer Ma'arif ul Quran by Mufti Shafi

ڈاکٹر محمد آیدⁱ شاہد امینⁱⁱ

Abstract

Mufti Muhammad Shafi (1897- 1974) is famous religious scholar and has remarkable contribution in the field of tafseer. Tafseer Ma,arif ul Quran) is his well known classical commentary of the Quran written in Urdu .

Seventeen Ahadith in sura Taha which are quoted by Mufti Muhammad Shafi in Tafseer Ma,arif ul Quran are selected by researcher.

The main theme of this research is to is to analyze the ahadith to determine the sahih ("authentic"), hasan ("good") and da'if (weak). Therefore it is necessary to examine both elements of hadith , sanad ('chain' of the narrators) and matn (the wording of hadith).

Key Words: authentic, good, weak, Ma,arif ul Quran, sanad, hadith

تفسیر "معارف القرآن" مفتی محمد شفیع صاحب کی ایک نمایاں علمی کاوش ہے اور اس کا شمار اردو زبان کی ممتاز اور اہم تفاسیر میں سے ہوتا ہے۔ اس تفسیر میں مختلف تفاسیر اور کتب حدیث سے احادیث اخذ کر کے عصر حاضر کے مسائل کو قرآنی انداز میں سمجھایا گیا ہے۔ زیر نظر مقالہ تفسیر معارف القرآن (سورۃ طہ) میں وارد احادیث کی تخریج و تحقیق کی گئی ہے۔ احادیث کی جانچ پڑتال، رواۃ کی جرح و تعدیل اور احادیث کی صحت و سقم معلوم کر کے حدیث کے بارے میں ائمہ جرح و تعدیل سے حکم نقل کر کے حاصل بحث کو قارئین کے استفادہ کے لیے پیش کیا گیا ہے:

i اسسٹنٹ پروفیسر، ڈیپارٹمنٹ آف اسلامک سٹڈیز، انگریجیٹ یونیورسٹی پشاور

ii پی ایچ ڈی سکالر، ڈیپارٹمنٹ آف اسلامک سٹڈیز، عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

اس سورۃ میں ۱۷ احادیث ہیں جن کی تفصیل یہ ہے:

1. حدیث

مسند دارمی میں سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان وزمین پیدا کرنے سے بھی دو ہزار سال پہلے سورۃ ط و یسین پڑھی (یعنی فرشتوں کو سنائی) تو فرشتوں نے کہا کہ بڑی خوش نصیب اور مبارک ہے وہ اُمت جس پر یہ سورتیں نازل ہوں گی اور مبارک ہیں وہ سینے جوان کو حفظ رکھیں گے اور مبارک ہیں وہ زبانیں جوان کو پڑھیں گی:

مسند دارمی میں اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ مَهَاجِرٍ بْنِ الْمَسْمَارِ عَنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ مَوْلَى الْحُرَيْقَةِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَرَأَ طه وَيس قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفِ عَامٍ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْمَلَائِكَةُ الْقُرْآنَ قَالَتْ: طُوبَى لِأُمَّةٍ يَنْزِلُ هَذَا عَلَيْهِ وَطُوبَى لِأَحْوَابِ تَحْمِلِ هَذَا وَطُوبَى لِأَلْسِنَةٍ تَتَكَلَّمُ بِهَذَا¹

حدیث پر تبصرہ

اس حدیث کی سند میں عمر بن حفص بن ذکوان ہے، امام احمد نے ترکنا حدیثہ و خرقناہ کہا ہے۔ امام نسائی متروک اور دارقطنی ضعیف کہتے ہیں²۔

2. حدیث

صحیحین میں بروایت سیدنا معاذ بن جبل آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْ فِي الدِّينِ

"اللہ تعالیٰ جس شخص کی بھلائی کا ارادہ فرماتے ہیں اس کو دین کا علم اور سمجھ بوجھ عطاء فرما دیتے ہیں۔"

صحیح بخاری میں یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

سمعت معاوية رضى الله عنه خطيبا يقول سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين و إنما أنا قاسم والله يعطى ولن تزال هذه الأمة قائمة على أمر الله لا يضرهم من خالفهم حتى يأتي أمر الله³.

3. حدیث

امام ابن کثیر نے ایک صحیح حدیث نقل فرمائی ہے جو علماء کے لئے بڑی بشارت ہے، یہ حدیث طبرانی نے سیدنا ثعلبہ بن حکمؓ سے روایت کی ہے، ابن کثیر نے فرمایا کہ اسناد اس کی جید ہے۔

حدیث یہ ہے:

قال رسول الله يقول الله تعالى للعلماء يوم القيامة اذ اقعده على كرسية لقضاء عبادته انى لم اجعل علمى وحكمى فيكم الا وانا اريد ان اغفرلكم على ما كان منكم و لا ابالى.

"رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے روز جب اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال کا فیصلہ کرنے کے لئے اپنی کرسی پر تشریف فرما ہوں گے تو علماء سے فرمائیں گے کہ میں نے اپنا علم و حکمت تمہارے سینوں میں صرف اس لئے رکھا تھا کہ میں تمہاری مغفرت کرنا چاہتا ہوں باوجود ان خطاؤں کے جو تم سے سرزد ہوئیں اور مجھے کوئی پرواہ نہیں۔"

المعجم الکبیر میں یہ حدیث ان الفاظ میں منقول ہے:

حدثنا أحمد بن زهير التستري حدثنا العلاء بن مسلمة ثنا إبراهيم الطالقاني ثنا ابن المبارك عن سفیان عن ابن حرب عن ثعلبة بن الحكم رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يقول الله عزوجل للعلماء يوم القيامة إذا قعد على كرسية لقضاء عبادته: إني لم أجعل علمى وحكمى فيكم إلا و أنا أريد أن أغفرلكم على ما كان منكم و لا أبالى⁴

حدیث پر تبصرہ

امام طبرانی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے لیکن اس حدیث کی سند کا مدار "العلاء بن مسلمہ" پر ہے۔ امام ترمذی نے اس سے روایت لی ہے، لیکن ابن حجرؒ نے اسے متروک کہا ہے، ابن حبانؒ کہتے ہیں، بیرونی الموضوعات عن الثقات، علامہ ازدیؒ نے لا تحل الروایة عنه۔ کان لایبالی ماروی کہا ہے⁵۔

4. حدیث

مسند احمد وغیرہ میں وہب بن منبہ کی روایت ہے کہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام اس آگ کی طرف چلے اور اس کے قریب پہنچے تو ایک عجیب حیرت انگیز منظر دیکھا کہ ایک بڑی آگ ہے جو ہرے

بھرے درخت کے اوپر شعلے مار رہی ہے مگر حیرت یہ ہے کہ اس درخت کی کوئی شاخ یا پتہ جلتا نہیں بلکہ آگ نے درخت کے حسن اور تزی و تازگی اور رونق میں اور زیادتی کر دی ہے یہ حیرت انگیز منظر کچھ دیر تک اس انتظار میں دیکھتے رہے کہ شاید کوئی چنگاری آگ کی زمین پر گرے تو یہ اٹھالیں جب دیر تک ایسا نہ ہوا تو سیدنا موسیٰ علیہ السلام نے گھاس وغیرہ کے کچھ تنکے جمع کر کے اس آگ کے قریب کیا کہ ان میں آگ لگ جائے گی تو ان کا کام ہو جائے گا، مگر جب یہ گھاس پھونس آگ کے قریب گیا تو آگ پیچھے ہٹ گئی اور بعض روایات میں ہے کہ آگ ان کی طرف بڑھی، یہ گھبرا کر پیچھے ہٹ گئے، بہر حال آگ حاصل کرنے کا مطلب پورا نہ ہوا۔ یہ عجیب و غریب آگ سے حیرت کے عالم میں تھے کہ کہ ایک نبی آواز آئی۔ (روح) یہ واقعہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کو پہاڑ کے دامن میں پیش آیا جو ان کی داہنی جانب تھا اور جس کا نام طویٰ تھا۔

امام احمد نے کتاب الزہد میں اس حدیث کو اس طرح نقل کیا ہے:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَعْقِلِ بْنِ مُنْبَةَ أَحْبَبْنَا عَبْدَ الصَّمَدِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ: سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ مُنْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا رَأَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ النَّارَ انْطَلَقَ يَسِيرًا حَتَّى وَقَفَ مِنْهَا قَرِيبًا فَإِذَا هُوَ بِنَارٍ عَظِيمَةٍ تَغُورُ مِنْ وَرَقِ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ شَدِيدَةَ الْخَضْرَاءِ يُقَالُ لَهَا الْعَلِيقُ لَا تَزْدَادُ النَّارُ فِي مَا يَرَى إِلَّا عَظْمًا وَتَضْرُمَا وَ لَا تَزْدَادُ الشَّجَرَةَ عَلَى شِدَّةِ الْحَرِّقِ إِلَّا خَضْرَاءَ وَحَسَنًا فَوْقَ بِنظَرٍ لَا يَدْرِي عِلَامَ يَضَعُ أَمْرَهَا إِلَّا أَنَّهُ قَدْ ظَنَّ أَنَّهَا شَجَرَةٌ تَحْتَرِقُ أَوْ قَدْ إِلَيْهَا بُوْقِدَ فَنَالَهَا فَاحْتَرَقَتْ وَأَنَّهَا إِنَّمَا يَمْنَعُ النَّارَ شِدَّةَ خَضْرَتِهَا وَكَثْرَةَ مَا يَتْبَعُهَا وَكَثَافَةَ وَرَقِهَا وَعَظْمَ جَذْعِهَا فَوَضَعَ أَمْرَهَا عَلَى هَذَا فَوْقَ وَ هُوَ يَطْمَعُ أَنْ يَسْقُطَ مِنْهَا شَيْءٌ فَيَقْتَبِسَهُ فَلَمَّا طَالَ عَلَيْهِ ذَلِكَ أَهْوَى إِلَيْهَا بَضْعَتْ فِي يَدِهِ وَ هُوَ يَرِيدُ أَنْ يَقْتَبِسَ مِنْ لَهْبِهَا فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ مَالَتْ نَحْوَهُ كَأَنَّهَا تَرِيدُهُ فَاسْتَأْخَرَ عَنْهَا وَهَابَ ثُمَّ عَادَ فَطَافَ بِهَا وَ لَمْ تَزَلْ تَطْمَعُهُ وَ يَطْمَعُ بِهَا ثُمَّ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ بِأَوْشَكَ مِنْ حُمُودِهَا فَاسْتَدَّ عِنْدَ ذَلِكَ عَجْبَهُ وَ فَكَّرَ فِي أَمْرِهَا فَقَالَ : هِيَ نَارٌ مُنْتَعَةٌ لَا يَقْتَبِسُ مِنْهَا وَ لَكِنَّهَا تَضْرُمُ فِي جَوْفِ شَجَرَةٍ فَلَا تَحْرَقُهَا ثُمَّ حُمُودُهَا عَلَى قَدْرِ عَظْمِهَا فِي أَوْشَكٍ مِنْ طَرَفَةِ عَيْنٍ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ إِنَّ لِهَذِهِ لَشَأْنَا ائْتَمَّ وَضَعُ أَمْرِهَا عَلَى أَنَّهَا مَأْمُورَةٌ أَوْ مَصْنُوعَةٌ لِأَيْدِي مَنْ أَمْرَهَا وَلَا هُمْ أَمَرَتْ وَلَا مَنْ صَنَعَهَا وَلَا لَمْ صَنَعَتْ فَوْقَ مَتَحِيرًا لِأَيْدِي أَيْرَجٍ أَمْ يَقِيمٍ فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذْ رَمَى بِطَرَفِهِ نَحْوَ فَرْعِهَا فَإِذَا أَشَدُّ مَا كَانَ خَضْرَاءَ سَاطِعَةً

فی السماء ينظر إليها تغشى الظلام ثم لم تنزل الخضرۃ تنور و تصفر وتبيض حتى صار تنور اساطعا عمودا بين السماء والأرض عليه مثل شعاع الشمس تكل دونه الأبصار كما نظر إليهي كاد يحطف بصره فعند ذلك اشتد خوفه و حزنه فرد يده على عينيه و لصق بالأرض وسمع حينئذ شيئا لم يسمع السامعون بمثله عظما فلما بلغ موسى عليه السّلام الكرب واشتد عليه الهول كان ما قص الله تعالى⁶

5. حدیث

روح المعانی میں بحوالہ مسند احمد بن وہب کی روایت ہے کہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کو جب ندیا موسیٰ! کے لفظ سے دی گئی تو انہوں نے لبّیک کہہ کر جواب دیا اور عرض کیا کہ میں آواز سُن رہا ہوں مگر آواز دینے والے کی جگہ معلوم نہیں، آپ کہاں ہے؟ تو جواب آیا کہ میں تیرے اُوپر، سامنے، پیچھے اور تیرے ساتھ ہوں۔ پھر عرض کیا کہ میں یہ کلام خود آپ کا سُن رہا ہوں یا آپ کے بھیجے ہوئے کسی فرشتہ کا، تو جواب آیا کہ میں خود ہی آپ سے کلام کر رہا ہوں۔

روح المعانی میں یہ حدیث ان الفاظ میں مروی ہے:

لما اشتد عليه الهول نودی من الشجرة فقبل: يا موسى فأجاب سرعيا و مايدري من دعا هو ماكان سرعة إجابته إلا استيناسا بالإنس فقال: لبیک مرارا إني لأسمع صوتك وأحس حسك ولا أرى مكانك فأين أنت: قال: أنا فوقك و معك وأمامك و خلفك و أقرب إليك من نفس فلما سمع هذا موسى عليه السّلام علم أنه لاينبغي ذلك إلا لربه تعالى فأيقن به فقال: كذلك أنت ياإلهي فكلامك أسمع أم رسولك قال: بل أنا الذي أكلمك⁷

6. حدیث

حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بشیر بن خصاصیہؓ کو قبروں کے درمیان جوتے پہن کر چلتے دیکھا تو فرمایا:

إذا كنت في مثل هذا المكان فاخلع نعليك "جب تم اس جیسے مکان سے گزر دو (جس کا احترام مقصود ہے) تو اپنے جوتے اتار لو۔"

اس حدیث کے الفاظ مصنف ابن ابی شیبہ میں یہ ہیں:

حدثنا وكيع قال: ثنا الأسود بن شيبان عن خالد بن سمير عن بشير بن نهيك
عن بشير بن الخصاصية رضی اللہ عنہ أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم رأى رجلا
يمشى بين القبور في نعليه فقال: يا صاحب السبتين ألقهما⁸

حدیث پر تبصرہ

اس حدیث کو امام ابو داؤد نے (۳: ۲۱۷)، حدیث (۳۲۳۰) اور امام بخاری نے الادب
المفرد میں (۱: ۴۱۵)، سنن نسائی (۳: ۹۶)، حدیث (۲۰۴۸) نے مختلف اسناد کے ساتھ نقل کیا
ہے۔ اس حدیث کے رواۃ ثقہ ہیں^(۹)۔

7. حدیث

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی کو کوئی حکومت و امارت سپرد فرماتے ہیں
اور یہ چاہتے ہیں کہ یہ اچھے کام کرے، حکومت کو اچھی طرح چلائے تو اس کو نیک وزیر دے دیتے ہیں
جو اس کی مدد کرتا ہے اگر یہ کسی ضروری کام کو بھول جائے تو وزیر یاد دلاتا ہے اور جس کام کا وہ ارادہ
کرے وزیر اس میں اس کی مدد کرتا ہے۔

سنن نسائی میں اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

أخبرنا عمرو بن عثمان قال: حدثنا بقية قال: حدثنا ابن المبارك عن ابن أبي
حسين عن القاسم بن محمد قال: سمعت عمتي تقول: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَلى مِنْكُمْ عَمَلًا فَأَرَادَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا صَالِحًا
نَسِيَ ذَكَرَ هُوَ إِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ¹⁰

سنن ابی داؤد میں یہ حدیث کچھ الفاظ کی زیادتی کے ساتھ یوں نقل کی گئی ہے:

حدثنا موسى بن عامر المري حدثنا الوليد حدثنا زهير بن محمد عن عبد الرحمن
بن القاسم عن ابیه عن عائشة قالت ، قال رسول الله إذا اراد الله بالامير
خيرا جعل له وزيرا صدق ، ان نسي ذكره ، وان ذكر اعانه ، واذا اراد الله به غير
ذلك جعل له وزيرا سوءا ان نسي لم يذكره وان ذكر لم يعنه

سنن نسائی اور ابو داؤد کے محقق البانی کے مطابق یہ حدیث صحیح ہے¹¹۔

8. حدیث

حدیث الفتون کے نام سے طویل حدیث سنن نسائی کتاب التفسیر میں بروایت سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نقل کی ہے اور ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں بھی اس کو پورا نقل کرنے کے بعد فرمایا ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اس روایت کو مرفوع یعنی رسول اللہ ﷺ کا بیان قرار دیا ہے اور ابن کثیر نے بھی حدیث کے مرفوع ہونے کی توثیق کے لئے فرمایا ہے: وَ صَدَقَ ذَلِكَ عِنْدِي لِعَنِي اس حدیث کا مرفوع ہونا میرے نزدیک درست ہے، پھر اس کے لئے ایک دلیل بھی بیان فرمائی۔

اس کے بعد یہ بھی نقل فرمایا ہے کہ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بھی اپنی اپنی تفسیروں میں یہ روایت نقل کی ہے مگر وہ موقوف یعنی سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا اپنا کلام ہے، مرفوع حدیث کے جملے اس میں کہیں کہیں آئے ہیں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ روایت کعب احبار سے لی ہے جیسا کہ بہت سے مواقع میں ایسا ہوا ہے مگر ابن کثیر جیسے ناقد حدیث اور نسائی جیسے امام حدیث اس کو مرفوع مانتے ہیں اور جنہوں نے مرفوع تسلیم نہیں کیا وہ بھی اس کے مضمون پر کوئی نکیر نہیں کرتے اور اکثر حصہ اس کا تو خود قرآن کریم کی آیات میں آیا ہوا ہے اس لئے پوری حدیث کا ترجمہ لکھا جاتا ہے جس میں سیدنا موسیٰ علیہ السلام کے تفصیلی قصے کی ضمن میں بہت سے علمی اور عملی فوائد بھی ہیں۔

سیدنا سعید بن جبیر نے سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر دریافت کی جو سیدنا موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں آئی ہے یعنی فَتَنَّاكَ فَتُونًا میں نے دریافت کیا کہ اس میں فَتُونًا سے کیا مراد ہے؟ سیدنا عبد اللہ بن عباس نے فرمایا کہ اس کا واقعہ بڑا طویل ہے صبح کو سویرے آ جاؤ تو بتلا دیں گے، جب اگلے دن صبح ہوئی تو میں سویرے ہی سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہو گیا تاکہ کل جو وعدہ فرمایا تھا اس کو پورا کراؤں۔ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ سنو۔

سنن نسائی میں یہ حدیث ان الفاظ میں منقول ہے:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا أَصْبَغُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ أَبِي أُيُوبٍ أَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِمُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا طه: فَسَأَلْتُهُ

عَنِ الْفُتُونِ مَا هُوَ قَالَ: اسْتَأْنِفَ النَّهَارَ يَا ابْنَ جُبَيْرٍ فَإِنَّ لَهَا حَدِيثًا طَوِيلًا فَلَمَّا أَصْبَحَتْ عَدَوْتُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ لِأَنَّهُ جَزَّ مِنْهُ مَا وَعَدَنِي مِنْ حَدِيثِ الْفُتُونِ فَقَالَ: تَذَكَّرَ فِرْعَوْنَ وَجَلَسَاؤُهُ مَا كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَعَدَّ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلَ فِي دُرَّتَيْهِ أَنْبِيَاءَ وَمُلُوكًا فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَنْتَظِرُونَ ذَلِكَ مَا يَشْكُونَ فِيهِ وَكَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّهُ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَلَمَّا هَلَكَ قَالُوا: لَيْسَ هَكَذَا كَانَ وَعَدُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ فِرْعَوْنُ: فَكَيْفَ تَرَوْنَ فَايْتَمَرُوا وَأَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ رَجُلًا مَعَهُمُ الشَّفَاةَ يَطُوفُونَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ فَلَا يَجِدُونَ مَوْلُودًا ذَكَرًا إِلَّا ذَبَحُوهُ فَفَعَلُوا ذَلِكَ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّ الْكِبَارَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَمُوتُونَ بِأَحْلَاهِمِ وَالصَّغَارَ يُذَبِّحُونَ قَالُوا: تُوشِكُونَ أَنْ تُفْنُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ فَتَصِيرُوا أَنْ تُبَاشِرُوا مِنَ الْأَعْمَالِ وَالْخِدْمَةِ الَّذِي كَانُوا يَكْفُونَكُمْ فَاقْتُلُوا عَامًا كُلَّ مَوْلُودٍ ذَكَرٍ فَيَقِيلُ نَبَاتُهُمْ وَدَعُوا عَامًا فَلَا تَقْتُلُوا مِنْهُمْ أَحَدًا فَيَنْشَأُ الصَّغَارُ مَكَانَ مَنْ يَمُوتُ مِنَ الْكِبَارِ فَإِنَّهُمْ لَنْ يَكْثُرُوا بَعْدَ تَسْتَحْيُونَ مِنْهُمْ فَتَخَافُوا مَكَاتِرَتَهُمْ إِيَّاكُمْ وَلَنْ يَفْنُوا بَعْدَ تَقْتُلُونَ وَتَخْتَاخُونَ إِلَيْهِمْ فَأَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ عَلَى ذَلِكَ فَحَمَلَتْ أُمُّ مُوسَى بِهَارُونَ فِي الْعَامِ الَّذِي لَا يُذْنِخُ فِيهِ الْعِلْمَانُ فَوَلَدَتْهُ عَلَانِيَةً أَمِينَةً: فَلَمَّا كَانَ مِنْ قَابِلٍ حَمَلَتْ بِمُوسَى فَوَقَعَ فِي قَلْبِهَا الْهَمُّ وَالْحَزَنُ وَذَلِكَ مِنَ الْفُتُونِ يَا ابْنَ جُبَيْرٍ مَا دَخَلَ عَلَيْهِ فِي بَطْنِ أُمِّهِ مِمَّا يُرَادُ بِهِ فَأَوْحَى اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ إِلَيْهَا أَنْ لَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنْ الْمُرْسَلِينَ الْقَصَصِ: فَأَمْرَهَا إِذَا وَلَدَتْ أَنْ تَجْعَلَهُ فِي تَابُوتٍ وَتَلْقِيَهُ فِي الْيَمِّ فَلَمَّا وَلَدَتْ فَعَلَتْ ذَلِكَ فَلَمَّا تَوَارَى عَنْهَا ابْنُهَا أَتَاهَا الشَّيْطَانُ فَقَالَتْ فِي نَفْسِهَا: مَا فَعَلْتُ بِابْنِي لَوْ دُبِخَ عِنْدِي فَوَارَيْتُهُ وَكَفَيْتُهُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَلْقِيَهُ إِلَى دَوَابِّ الْبَحْرِ وَحَيْثَانِيهِ فَاثْنَهِيَ الْمَاءُ بِمِحْتَى أَوْقَى بِهِ عِنْدَ فُرْضَةِ مُسْتَقَى جَوَارِي امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ أَخَذْتُهُ فَهَمَمْتُ أَنْ يَفْتَحَنَ التَّابُوتَ فَقَالَ بَعْضُهُنَّ: إِنَّ فِي هَذَا مَالًا وَإِنَّا إِنْ فَتَحْنَاهُ لَمْ تُصَدِّقْنَا امْرَأَةُ الْمَلِكِ بِمَا وَجَدْنَا فِيهِ فَحَمَلْنَاهُ كَهَيْئَتِهِ لَمْ يُجْرِحَنَّ مِنْهُ شَيْئًا حَتَّى دَفَعْنَاهُ إِلَيْهَا فَلَمَّا فَتَحْتَهُ رَأَتْ فِيهِ غُلَامًا فَأَلْقَتْ عَلَيْهِ مِنْهُ مَحَبَّةً لَمْ يُلَقْ مِنْهَا عَلَى أَحَدٍ قَطُّ وَأَصْبَحَ فُوَادُ أُمِّ مُوسَى فَأَرَعَا الْقَصَصِ: مِنْ ذِكْرِ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ ذِكْرِ مُوسَى فَلَمَّا سَمِعَ الدَّبَّاحُونَ بِأَمْرِ أَقْبَلُوا بِشَفَارِهِمْ إِلَى امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ لِيَذْبَحُوهُ وَذَلِكَ مِنَ الْفُتُونِ يَا ابْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَتْ لَهُمْ: أَفَرُّوهُ فَإِنَّ هَذَا الْوَاحِدَ لَا يَزِيدُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ حَتَّى آتِي فِرْعَوْنَ فَاسْتَوْهَبَهُ مِنْهُ فَإِنْ وَهَبَهُ لِي كُنْتُمْ قَدْ أَحْسَنْتُمْ وَأَجْمَلْتُمْ وَإِنْ أَمَرَ بِدَبْحِهِ لَمْ أَلْمُكُمْ فَأَنْتَ فِرْعَوْنُ فَقَالَتْ: فَرُّهُ عَيْنِي لِي وَلَكَ فَقَالَ فِرْعَوْنُ كُونُ لَكَ فَأَمَّا لِي فَلَا

حَاجَةٌ لِيَفْعُوَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالَّذِي يُحْلَفُ بِهِ لَوْ أَقْرَ فِرْعَوْنَ
أَنْ يَكُونَ لَهُ فُرَةٌ عَيْنٍ كَمَا أَقْرَتِ امْرَأَتُهُ لَهْدَاهُ اللَّهُ الَّذِي أُمِرَ بِهِ"¹²

حدیث پر تبصرہ

اس حدیث کے رواۃ ثقہ ہیں۔ اصحیح بن زید اور قاسم بن ابی ایوب کے علاوہ باقی رواۃ

صحیحین کے ہیں¹³۔

9. حدیث

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ایک گاؤں والے نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا کہ صور کیا چیز ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ ایک سینک ہے جس میں پھونک ماری جائے گی:

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْلَمٌ عَنْ بَشْرِ بْنِ
شَعَافٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: الصُّورُ قَرْنٌ يُبْفَخُ فِيهِ¹⁴

مسند احمد میں یہ حدیث ان الفاظ مروی ہے:

حدثنا إسماعيل حدثنا سليمان التيمي عن أسلم العجلي عن بشار بن شعاف
عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنه قال: قال أعرابي: يارسول الله مال الصور
قال: قرن ينفخ فيه

مسند احمد کے محقق شعیب کے مطابق یہ حدیث صحیح ہے¹⁵۔

10. حدیث

صحیح حدیث میں سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ ابتداء وحی میں جب سیدنا جبرئیل علیہ السلام کوئی آیت قرآن لے کر آتے اور رسول اللہ ﷺ کو سناتے تو آپ ان کے ساتھ ساتھ آیت کو پڑھنے کی بھی کوشش فرماتے تھے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ یاد سے نکل جائے اس میں آپ ﷺ پر دوہری مشقت ہوتی تھی، اول قرآن کو جبرئیل سے سننے اور سمجھنے کی، اس کے ساتھ اس کو یاد رکھنے کے لئے اپنی زبان سے ادا کرنے کی، اللہ تعالیٰ نے اس آیت (سورۃ ط ۲۰: ۱۱۴) میں¹⁶ نیز سورۃ القیامۃ کی آیت لا تحرك به لسانك¹⁷ میں آپ ﷺ کے لیے یہ آسانی پیدا فرمادی کہ جو آیت قرآن کی آپ پر نازل کی جاتی ہے ان کا یاد رکھنا آپ کی ذمہ داری نہیں، وہ ہمارے ذمہ ہے، ہم خود آپ ﷺ کو یاد کرا دیں گے۔ اس لئے آپ ﷺ کو سیدنا جبرئیل علیہ

السلام کے ساتھ ساتھ پڑھنے اور زبان کو حرکت دینے کی ضرورت نہیں، آپ ﷺ اُس وقت صرف اطمینان کے ساتھ سُنا کریں البتہ یہ دُعا کرتے رہیں کہ:

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا "اے میرے پروردگار میرا علم بڑھا دیجئے۔"

اس جامع دُعاء میں نازل شدہ قرآن کا یاد رکھنا بھی داخل ہے اور غیر نازل شدہ کی طلب بھی اور اس کے سمجھنے کی توفیق بھی۔ امام بخاری نے اس حدیث کو ان الفاظ نقل کیا ہے:

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا نزل جبريل بالوحي وكان مما يحرك به لسانه وشفته في شتد عليه وكان يعرف منه فأنزل الله الآية التي في : لأقسم بيوم القيامة: لا تحرك به لسانك لتعجل به إن علينا جمعه (القيامة) :فإن علينا أن نجمعه في صدرك و قرآنه فإذا قرأناه فاتبع قرآنه (القيامة) فإذا أنزلناه فاستمع ثم إن علينا بيانه (القيامة) قال: إن علينا أن نبينه بلسانك: قال وكان إذا أتاه جبريل أطرقف إذا ذهب قرأه كما وعده الله¹⁸

11. حدیث

حدیث صحیح میں ہے: رفع عن امتی الخطا والنسیان یعنی: میری امت سے خطا اور نسیان کا گناہ معاف کر دیا گیا ہے۔ یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ کتب حدیث میں موجود نہیں ہے۔ صحیح ابن حبان میں یہ حدیث ان الفاظ میں مذکور ہے:

اخبرنا وصيف بن عبد الله الحافظ بانطاكية حدثنا الربيع بن سليمان المراد يحدثنا بشر بن بكر عن الاوزاعي عن عطاء ابن ابي رباح عن عبيد بن عمير عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ قال ان اللہ تجاوز عن امتی الخطا والنسیان و ما استکروهوہ علیہ¹⁹

حدیث پر تبصرہ

یہ حدیث صحیح ہے۔ سند کے تمام راوی ثقہ ہیں۔ بشیر بن بکر کے علاوہ تمام راوی بخاری اور مسلم کے ہیں۔²⁰

12. حدیث

صحیح بخاری اور تمام کُتب حدیث میں بروایت سعد و غیرہ یہ حدیث منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دُنیا کی بلائیں اور مصیبتیں سب سے زیادہ انبیاء پر سخت ہوتی ہیں اُن کے بعد جو جس درجہ کا صالح اور ولی ہے اُسی کی مناسبت سے اُس کو یہ تکلیفیں پہنچتی ہیں، اس کے بالمقابل عموماً

کفار و نجار کو خوش حالی اور عیش و عشرت میں دیکھا جاتا ہے، تو پھر یہ ارشاد قرآنی کہ اُن کی معیشت تنگ ہوگی آخرت کے لئے تو ہو سکتا ہے دُنیا میں خلاف مشاہدہ معلوم ہوتا ہے۔

امام بخاری نے اس عنوان اشد الناس بلاء الأنبياء ثم الأمتل فالأمتل سے صحیح بخاری سے باب قائم کیا ہے۔ مسند بزار اور مستدرک حاکم میں یہ حدیث ان الفاظ مروی ہے۔

حدثنا إسماعيل بن أبي الحارث قال: نا يحيى بن إسحاق قال: نا شريك عن سماك عن مصعب بن سعد عن أبيه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: أشد الناس بلاء الأنبياء ثم الأمتل فالأمتل²¹

13. حدیث

مسند بزار میں بسند جید سیدنا ابو ہریرہ سے یہ حدیث منقول ہے کہ رسول اللہ نے خود اس آیت (سورۃ ط ۴۲: ۰۲) کے لفظ مَعِيْشَةٌ ضَنْكًا کی تفسیر یہ فرمائی ہے کہ اس سے مراد قبر کا عالم ہے۔ مسند بزار میں اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

حدثنا محمد بن يحيى الأزدي حدثنا محمد بن عمر حدثنا هشام بن سعد عن سعيد بن أبيه لالعين ابن حجيرة، عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم فيقول الله تبارك و تعالى فإن له معيشة ضنكا قال المعيشة الضنك الذي قال الله تبارك و تعالى أنه يسلط عليه تسعة و تسعون حية ينهشون لحمه حتى تقوم الساعة²²

14. حدیث

سیدنا عمر فاروقؓ رسول اللہ ﷺ کے پاس آپ کے خاص حجرہ میں داخل ہوئے جس میں آپؐ خلوت گزریں تھے اور یہ دیکھا کہ آپ ایک موٹی موٹی تیلیوں کے بوریے پر لیٹے ہوئے ہیں اور ان تیلیوں کے نشانات آپ ﷺ کے بدن مبارک پر کھڑے ہو گئے ہیں تو بے اختیار رو پڑے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! یہ کسری اور قیصر اور اُن کے اُمراء کیسی کیسی نعمتوں اور راحتوں میں ہیں اور آپ ساری مخلوق میں اللہ تعالیٰ کے منتخب رسول اور محبوب ہیں اور آپ ﷺ کی معیشت کا یہ حال ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے ابن خطاب کیا تم اب تک شک و شبہ میں مبتلا ہو یہ لوگ تو وہ

ہیں جن کی لذات و محبوبات اللہ تعالیٰ نے اسی دُنیا میں اُن کو دے دی ہیں آخرت میں اُن کا کوئی حصہ نہیں وہاں عذاب ہی عذاب ہے (اور مؤمنین کا معاملہ برعکس ہے)۔

صحیح مسلم میں اس حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

حدثنا هارون بن سعيد الأيلي حدثنا عبدالله بن وهب أخبرني سليمان يعني ابن بلال أخبرني يحيى أخبرني عبيد بن حنين أنه سمع عبدالله بن عباس رضي الله عنهما حدث قال: مكث تسنة وأنا أريد أن أسأل عمر بن الخطاب عن آية فما أستطيع أن أسأله هيبه له حتى خرج حاجا فخرجت معه فلما رجع فكنا ببعض الطريق عدل إلى الأراك لحاجة له فوقف له حتى فرغ ثم سرت معه فقلت: يا أمير المؤمنين من اللتان تظاهرتا على رسول الله صلى الله عليه وسلم من أزواجه فقال: تلك حفصة وعايشة قال فقلت له: والله إن كنت لأريد أن أسألك عن هذا منذ سنة فما أستطيع هيبه لك قال: فلا تفعل ماظنت أن عندي من علم فسئلتني عنه فإن كنت أعلمه أخبرتك قال: وقال عمر: والله إن كنا في الجاهلية ما نعد للنساء أمرا حتى أنزل الله تعالى في هن ما أنزل و قسم لهن ما قسم قال: فبينما أنا في أمراً أمره إذ قالت لي امرأتى: لو صنعت كذا وكذا فقلت لها: و مالك أنت و لما هاهنا وما تكلفك في أمر أريده فقالت لي: عجبالك يا ابن الخطاب ما تريد أن تراجع أنت و إن ابنتك لتراجع رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى يظل يومه غضبان قال عمر: فأخذردايي ثم أخرج مكاني حتى أدخل على حفصة فقلت لها: يا بنية إنك لتراجعين رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى يظل يومه غضبان فقالت حفصة: والله إنالنراجعه فقلت: تعلمين أن يأحذرك عقوبة الله و غضب رسوله يا بنية لا يغرنك هذه التي قد أعجبها حسننها وحب رسول الله صلى الله عليه وسلم إياها ثم خرجت حتى أدخل على أم سلمة لقرابتي منها فكلمتها فقالت لي أم سلمة: عجبالك يا ابن الخطاب قد دخلت في كل شيء حتى تبتغي أنت دخلين رسول الله صلى الله عليه وسلم وأزواجه قال: فأخذتني أخذاً كسرتني عن بعض ما كنت أجد فخرجت من عندها و كان لي صاحب من الأنصار إذا غبت أتاني بالخبر و إذا غاب كنت أنا أتيه بالخبر ونحن حينئذ نتخوف ملكاً من ملوك غسان ذكر لنا أنه يريد أن يسير إلينا فقد امتلأت صدورنا منه فأتي صاحبى الأنصارى يدق الباب وقال: افتح افتح فقلت: جاء الغساني فقال: أشد من ذلك اعتزل رسول الله صلى الله عليه وسلم أزواجه فقلت: رغم أنف حفصة و عايشة ثم أخذتوني فأخرج حتى جئتف إذا رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی مشرۃ لہ یرتقی إلیہا بعجلۃ و غلام لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أسود علی رأس الدرۃ فقلت : هذا عمر فأذن لی قال عمر رضی اللہ عنہ: فقصصت علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم هذا الحدیث فلما بلغت حدیثاً مسلمة تبسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و إنه لعلی حصیر ما بینہ و بینہ شیء و تحت رأسہ و سادۃ من آدم حشوها لیف وإن عند رجلہ قرظا مضبورا و عند رأسہ أہبا معلقة فرأیت أثر الحصیر فی جنب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فبکیت فقال: ما ینبغیک فقلت: یا رسول اللہ إن کسری و قیصر فیما ہما فیہ وأنت رسول اللہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: "أما ترضی أن تكون لہما الدنیا ولك الآخرة"²³

15. حدیث

ابن ابی حاتم نے بروایت سیدنا ابو سعید خدریؓ نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: ان اخوف ما اخاف علیکم ما یفتح اللہ لکم من زہرۃ الدنیا مجھے تم لوگوں کے بارے میں جس چیز کا سب سے زیادہ خوف اور خطرہ ہے وہ دولت و زینت دُنیا ہے جو تم پر کھول دی جائے گی۔ ابن ابی حاتم نے اس حدیث کو بلا سند ذکر کیا ہے:

إن أخوف ما أخاف علیکم ما یخرج اللہ من نبات الأرض و زہرۃ الدنیا²⁴

16. حدیث

ترمذی اور ابن ماجہ نے سیدنا ابو ہریرہؓ کی ولایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

یقول اللہ تعالیٰ یا ابن آدم تفرغ لعبادتی املاء صدرك غنی و اسد فقرک وان لم تفعل ملاءت صدرك شغلا ولم اسد فقرک

"اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اے ابن آدم! تو میری عبادت کے لئے اپنے آپ کو فارغ کر لے تو میں تیرے سینے کو غناء و استغناء سے بھر دوں گا اور تیری محتاجی کو دور کر دوں گا اور اگر تو نے ایسا نہ کیا تو تیرا سینہ فکر اور شغل سے بھر دوں گا اور محتاجی دور نہ کروں گا (یعنی محتاج مال بڑھتا جائے گا حرص بھی اتنی بڑھتی چلی جائے گی اس لیے ہمیشہ محتاج ہی رہے گا)۔"

امام بخاری نے اس حدیث کو نقل کیا ہے:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمِنْبَرِ وَ جَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ: إِنِّي إِذَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَ زِينَتِهَا فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ يَأْتِي الْحَيْرُ بِالشَّرِّ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَقِيلَ: مَا شَأْنُكَ تُكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَكَلِّمُكَ فَرَأَيْنَا أَنَّهُ يُنَزَّلُ عَلَيْهِ قَالَ: فَمَسَحَ عَنْهُ الرُّخَصَاءَ فَقَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ وَكَأَنَّهُ حَمْدُهُ فَقَالَ: إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ وَإِنْ مِمَّا يُنْبِثُ الرِّبْعُ يَقْتُلُ أَوْ يُلْمُ إِلَّا كَلِمَةَ الْخَضِرَاءِ أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَتَلَطَّتْ وَبَالَتْ وَرَتَعَتْ وَ إِنَّ هَذَا الْمَالُ خَضِرَةٌ خُلُوَّةٌ فَنِعَمَ صَاحِبُ الْمَسْلَمِ مَا أُعْطِيَ مِنْهُ الْمَسْكِينُ وَ النَّبِيَّ وَ ابْنَ السَّبِيلِ أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ مَنْ يَأْخُذْ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَيَكُونُ شَهِيدًا عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ²⁵

17. حدیث

سیدنا عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ:

مَنْ جَعَلَ هُمومَهُ هَمًّا وَاحِدًا هَمَّ الْمَعَادِ كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ وَ مَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَى أودِيَةِ هَلَكَ " جو شخص اپنے سارے فکروں کو ایک فکر یعنی آخرت کی فکر بنا دے تو اللہ تعالیٰ اُس کے دُنیا کے فکروں کی خود کفالت کر لیتا ہے اور جس کے فکر دُنیا کے مختلف کاموں میں لگے رہے تو اللہ تعالیٰ کو کوئی پرواہ نہیں کہ وہ ان فکروں کے کسی جنگل میں ہلاک ہو جائے۔"

یہ حدیث ابن ماجہ میں ان الفاظ کے ساتھ منقول ہے:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُخَيَّرٍ عَنِ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ عَنِ مَحْشَلِ بْنِ الضَّحَّاكِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ جَعَلَ الْهُمومَ هَمًّا وَاحِدًا هَمَّ الْمَعَادِ كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ وَ مَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَى أودِيَةِ هَلَكَ²⁶

حدیث پر تبصرہ

یہ حدیث حسن ہے، اس کی سند میں نہشل بن مسعود ہیں امام حاکم کہتے ہیں نہشل ضحاک سے معضل روایات نقل کرتا ہے۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ یہ معاویہ انصری سے منکر روایات نقل کرتا ہے²⁷۔

اس حدیث کو حاکم نے المستدرک میں صحیح سند کے ساتھ نقل کیا ہے:

حدثنا أبو بكر بن إسحاق الفقيه أنبأ محمد بن إسحاق الفقيه أنبأ محمد بن غالب ثنا سعيد بن سليمان الواسطي ثنا أبو عقيل يحيى بن المتوكل عن عمر بن محمد بن زيد عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: من جعل الهموم هما واحدا كفاه الله هم دنياه ومن تشعبت به الهموم لم يبالي الله في أي أودية الدنيا هلك²⁸

نوٹ: مفتی صاحب نے معارف القرآن میں لفظ همومه لکھا ہے جب کہ حدیث میں هموم کا لفظ آیا ہے۔

حواشی وحوالہ جات

- 1 ابو محمد عبداللہ بن عبدالرحمن بن الفضل الدارمی التیمی السمرقندی، مستدراری ۲: ۲۱۴، حدیث (۳۴۵۷)، دارالمفتی للنشر والتوزیع المملكة العربية السعودية، الطبعة الاولى: ۱۴۱۲ھ
- 2 میزان الاعتدال، نیش الدین ابو عبداللہ محمد بن احمد الذہبی ۳: ۱۸۹، دار المعرفۃ للطباعة والنشر، بیروت۔ لبنان، ۱۳۲۸ھ
- 3 صحیح بخاری، محمد بن اسماعیل، کتاب العلم (۲) باب: من یرد اللہ بہ خیر الیقین فی الدین (۱۳) حدیث (۷۱) دار طوق النجاة، الطبعة الاولى ۱۴۲۲ھ
- 4 سلیمان بن احمد بن ایوب الشامی، المعجم الکبیر ۲: ۸۴، مکتبۃ ابن تیمیہ، قاہرہ (س۔ن)
- 5 میزان الاعتدال ۳: ۱۰۵۔۔ ابو عبدالرحمن محمد ناصر الدین البانی، سلسلۃ الاحادیث الضعیفۃ والموضوعۃ، ۲: ۲۵۷، دار المعارف الریاض المملكة العربية السعودية، ۱۴۱۲ھ
- 6 امام احمد بن حنبل، الزہد ۱: ۵۴، دار الکتب العلمیہ، ی ۱۴۲۰ھ۔۔ روح المعانی شہاب الدین محمود بن عبداللہ، تفسیر الاوسی ۸: ۴۸۱
- 7 الزہد، امام احمد بن حنبل، ج ۱، ص ۵۴، دار الکتب العلمیہ، الطبعة الاولى ۱۴۲۰ھ۔ تفسیر الاوسی، روح المعانی شہاب الدین محمود بن عبداللہ، ج ۸، ص ۴۸۳۔
- 8 مصنف ابن ابی شیبہ ۳: ۶۵، حدیث (۱۲۱۴۲)
- 9 محمود محمد بن خلیل، المستدر الجامع ۳: ۲۵۹، حدیث (۱۹۴۱)، دار الحبل للطباعة والنشر والتوزیع بیروت، ۱۴۱۳ھ
- 10 سنن نسائی کتاب: البیعة (۳۹) باب: وزیر الامام (۳۳) حدیث (۴۲۰۴)
- 11 سنن ابی داؤد ۳: ۱۳۱، حدیث (۲۹۳۲)

- 12 سنن الکبریٰ للنسائی ۱۰: ۱۷۲، کتاب التفسیر (۷۰) حدیث الفنون (۱۱۲۶۳)
- 13 مجمع الزوائد و منبع الفوائد: ۶۶: ۶، تحف الخیرة للمسرة بزوائد المسانید العشرة ۶: ۲۲۳
- 14 سنن ابی داود ۴: ۲۳۶، حدیث (۳۷۳۲)
- 15 مسند احمد بن حنبل ۱۱: ۵۳، مسند عمرو بن العاص، حدیث (۶۵۰۷)
- 16 فتعلی اللہ الملک الحق ، ولا تعجل بالقرآن من قبل ان یقضی الیک وحی هو قل رب زدنی علما (سورۃ القیامۃ: ۱۶)
- 17 سورۃ ط ۲۰: ۱۱۴
- 18 صحیح البخاری، باب بدء الوحی، حدیث (۵)
- 19 صحیح ابن حبان ۱۶: ۲۰۲۰
- 20 نفس مصدر
- 21 ابو بکر احمد بن عمرو بن عبد الخالق المعروف بالبرزار، مسند البرزار المنشور باسم البحر الزخار ۳: ۳۳۹، حدیث (۱۱۵۰)۔۔۔ المستدرک علی الصحیحین للحاکم ۳: ۳۸۶
- 22 مسند البرزار المنشور باسم البحر الزخار ۱۶: ۲۳۸، حدیث (۹۳۰۶)
- 23 صحیح مسلم، کتاب: الطلاق (۱۸)، باب: فی الإیلاء واعتزال النساء وتخییرهنّ و قوله تعالیٰ: وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ التَّحْرِيمَ (۵)، حدیث (۱۴۷۹)
- 24 تفسیر ابن ابی حاتم ۷: ۲۴۴۲
- 25 صحیح بخاری، کتاب: الزکاة (۱۱) باب: الصدقة علی الیتامی (۴۷) حدیث (۱۳۶۵)
- 26 سنن ابن ماجه، کتاب الزهد (۳۷)، باب: الهم بال دنیا (۳) حدیث (۴۱۰۶)
- 27 ابوالعباس شهاب الدین احمد بن ابی بکر، مصباح الزجاجة فی زوائد ابن ماجه ۱: ۳۸، دار العربیة بیروت، ۱۴۰۳ھ
- 28 المستدرک علی الصحیحین للحاکم، حدیث (۳۴۵۸)